

IN CHINA ZUR SPRACHE KOMMEN

IN CHINA ZU TATEN KOMMEN



PETZ
BERATUNG



我是中国共产党
始终和你在一起

http://v.youku.com/v_show/id_XMTYyNjk4MzU2MA==.html

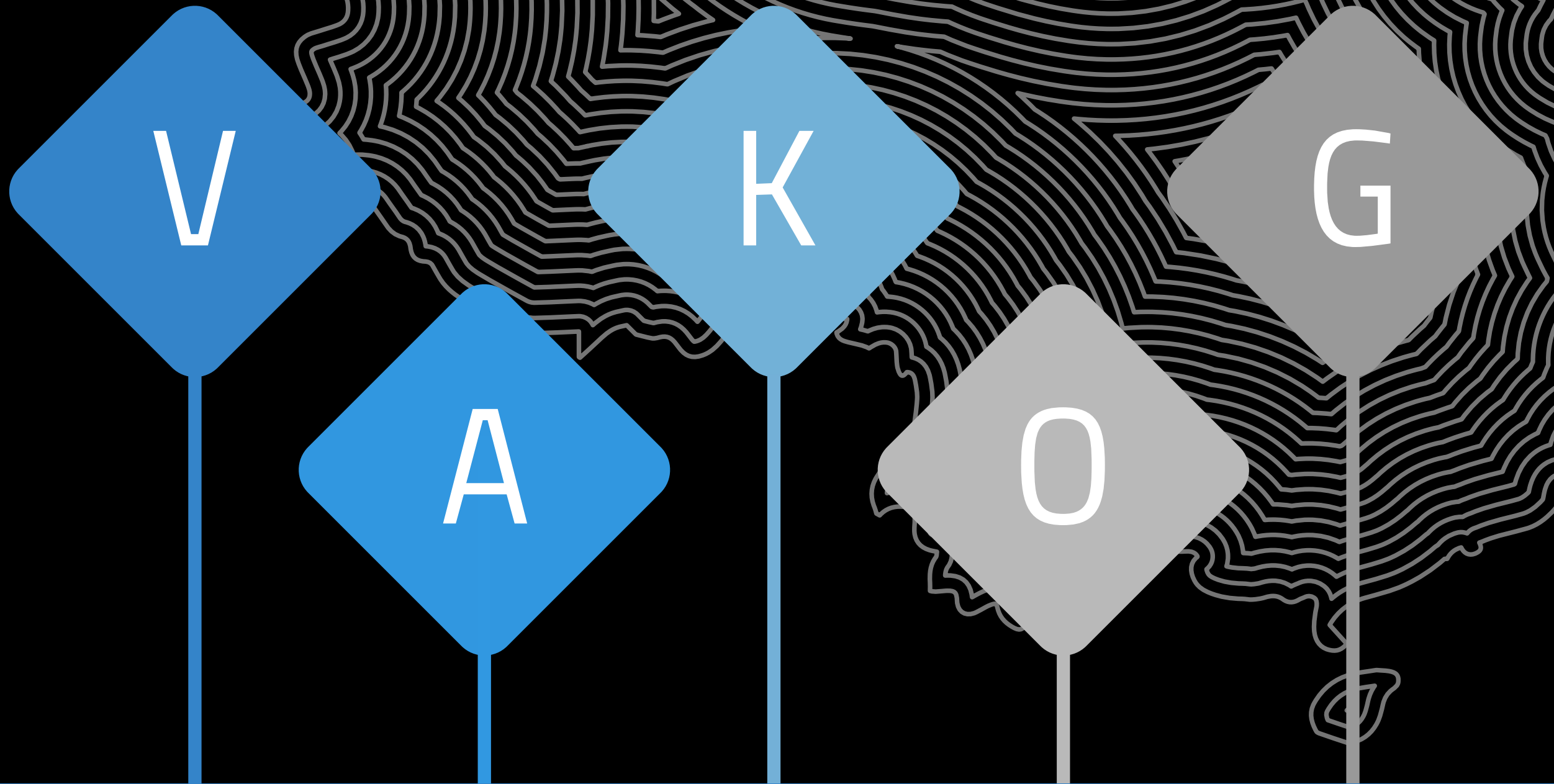
Was in der Sprache fehlt,
fehlt auch in Gedanken.

Larousse



計





Kulturelle Werte / Ideologien / Erfahrungen



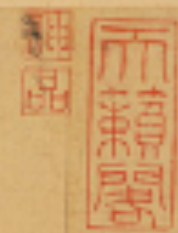
赤壁賦

壬戌之秋七月既望蘇子與
客汎舟游于赤壁之下清風
徐來水波不興
誦明月之詩

舉酒屬客

誦歌窈窕之章

少焉月出於東山之上徘徊
於斗牛之間白露橫江水
光接天縱一葦之所如陵
萬頃之茫然浩乎如憑虛
御風而不知其所止飄乎
如遺世獨立羽化而登僊
於是飲酒樂甚扣舷而







领导核心



Die chinesische Sprache lebt in Metaphern

私心	privates Herz	egoistisch
----	---------------	------------

徇私	für privaten Zweck	Korruption
----	--------------------	------------

走私	privat gehen	schmuggeln
----	--------------	------------

私通	private Kommunikation	Ehebetrug, Spionage
----	-----------------------	---------------------



Chinas Führung setzt Sprache nuancenreich ein

■ Häufigkeit des chinesischen Begriffs je 100.000 Zeichen
 □ Wichtigkeit des Begriffs (1: gering, 10: hoch)
 ★ Neupositionierung/Aufwertung

■ Outer Space
 □ 太空/外空/外层空间
 ■ Cyber Space
 □ 网络空
 ■ Informationization
 □ 信息化

■ Joint Military Operations
 □ 联合作战
 ■ Military Exchange
 □ 军事交流
 ■ Military Confidence Building M.
 □ 军事互信

■ Deterrence
 □ 威慑
 ■ Active Defense
 □ 积极防御
 ■ Rights Protection
 □ 维权

■ War
 □ 战争
 ■ Win Wars
 □ 打赢战争
 ■ Preparation for Military Struggle
 □ 斗争准备

■ Overseas Interests
 □ 海外利益
 ■ Territorial Integrity
 □ 领土完整
 ■ China's Periphery
 □ 中国周边

■ Open Seas Protection & Interests
 □ 远海/远海护卫/海洋权益
 ■ Offshore Waters Defense
 □ 近海防御
 ■ Piracy
 □ 海盗

■ RMA
 □ 军队改革/军事变革
 ■ Advanced Weapons
 □ 先进武器/高新武器
 ■ Long Range
 □ 远程

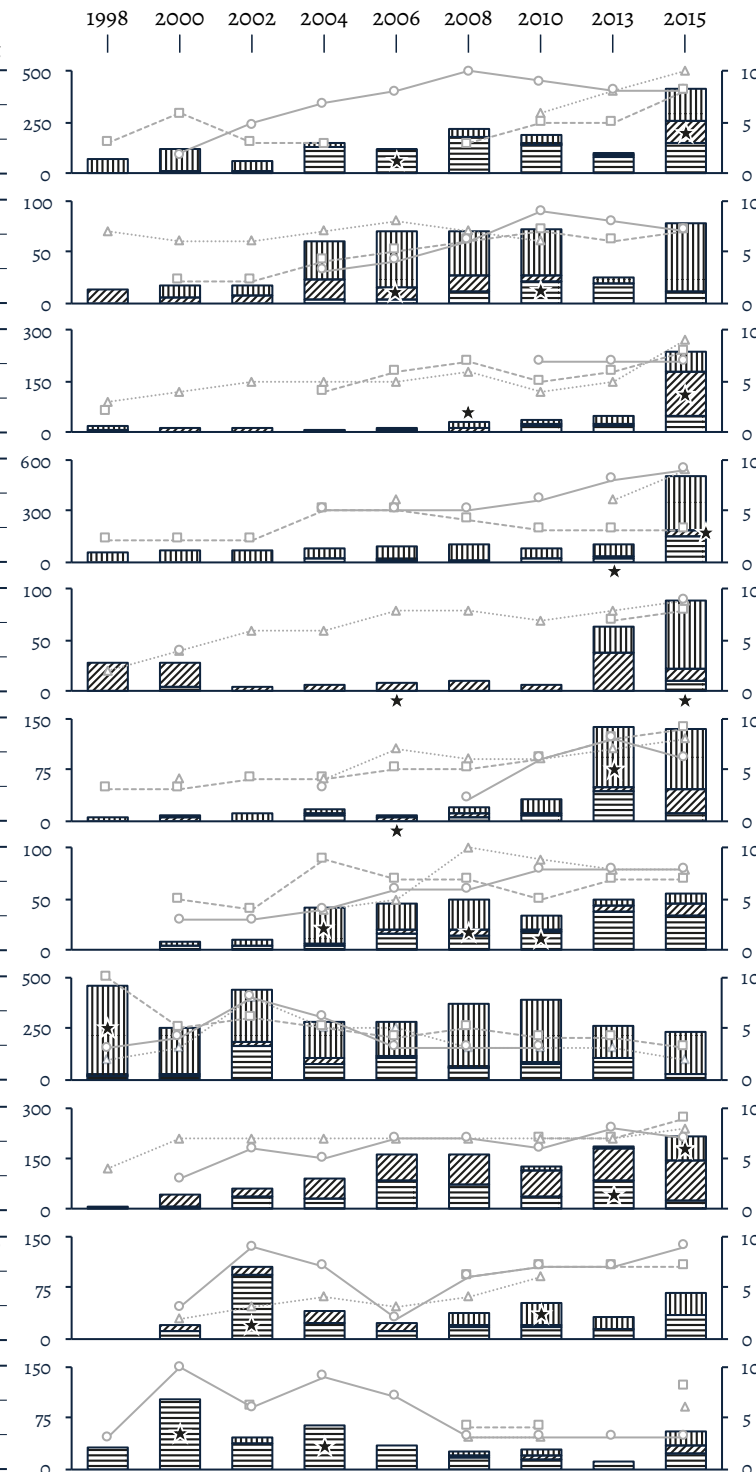
■ Nuclear
 □ 核
 ■ Weapons of Mass Destruction
 □ 大规模杀伤性武器
 ■ Air Defense
 □ 防空

■ Civil-Military Integration
 □ 军民融合
 ■ Comprehensive
 □ 综合
 ■ Military Police
 □ 武警部队

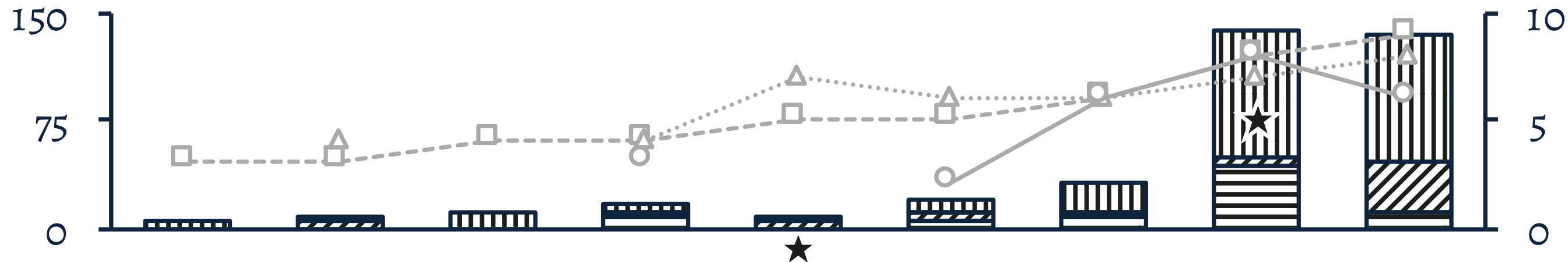
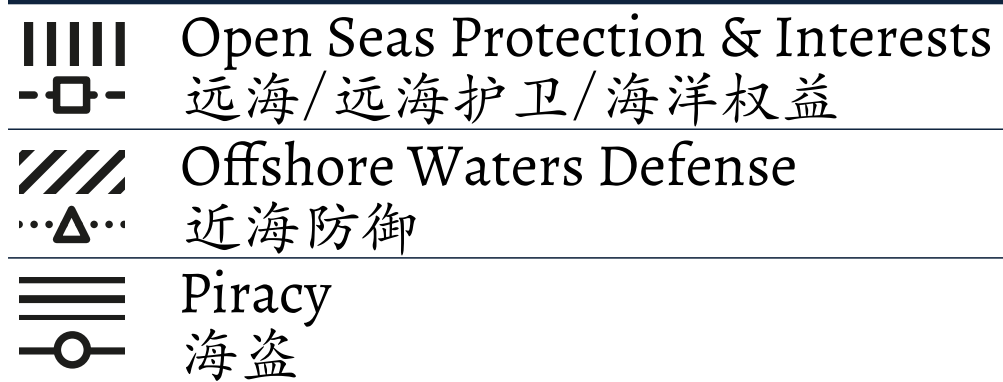
■ Military Operations other than War
 □ 非战争军事行动
 ■ Transnational Crime
 □ 跨国犯罪
 ■ Terrorism
 □ 恐怖主义

■ East Turkistan Independence
 □ 东突
 ■ Tibet Independence
 □ 藏独
 ■ Taiwan (Independence)
 □ 台独/台湾

Bedrohungswahrnehmungen in Chinas Strategiepapieren



Chinas Führung setzt Sprache nuancenreich ein



Wovon träumen Sie?



Der Chinesische Traum ist der Traum jedes Menschen



Jedes.



Was ist das?



Was ist das?

Vor

X

Nach



Was ist das?

?

Vor

X

Nach

上 Über

X

下 Unter









抓两头带中间
围魏救赵
引而不发
以逸待劳

Beide Seiten anpacken, um die Mitte mitzureißen
Belagere Weis Hauptstadt, um Zhao zu retten
Den Bogen spannen, ohne den Pfeil zu schießen
Ausgeruht den erschöpften Feind erwarten



Auch in China braucht Führung Legitimation



GERNE STEHEN WIR IHNEN BEI
WEITEREN FRAGEN ZUR VERFÜGUNG

PETZ.CONSULTING



PETZ
BERATUNG